TRANSLATED FOR THE GAZETTE OF THE UNITED STATES.

FROM THE LEYDEN GAZETTE. Published by STEPHEN LUZAC. [A Paper that is confidered in Europe as the most

authentic medium of Intelligence-and as fuch circulates more extensively than any other fi milar publication.]

(CONTINUED.) Extract of a letter from Madrid, 14 Dec. 1789.

GOVERNMENT has been very attentive in preventing the circulation of any papers refpecting the revolution in France-feveral howthere been introduced into Spain, and fome enem translated into Spanish. The Inquisition which has relaxed in perfecuting herefy, now watches over the political orthodoxy of the nation, and has anathematized a number of their works.

About three weeks fince an Ordinance was published here enjoining all perfons (excepting the Grandees of Spain) who are not settled in the capital, and who cannot produce good reafons for flaying, to leave Madrid in a fortnight, under penalty of a fine of 50 ducats, in cafe of difobedience.

Extract of a letter from Paris, 28 Dec.

Among a number of matters, of confequence to this capital, but little fo to the world at large, few have affected M. BAILLY, and excited more general attention, than a plot which was difcovered last Saturday, which was, to put to death the MAYOR, and the MARQUIS DE LA FAYETTE. The committee for fearching the city immediate ly affembled, and ordered fome perfons to be apprehended-the most confpicuous is M. MOREL, Administrator of the Royal Lottery of France. He was arrested on Saturday evening, and after having been interrogated at the Hotel de Ville, neither he nor the others were confined. It is probable that this report, like many others, is without foundation. M. FAVRAS, and his wife, who is faid to be a natural daughter of the Prince ANHALT, and who were among the number of the arrefted, mentioned in their depolition certain connections with Monfieur theKing's brother. A report immediately prevailed that this Prince was at the head of the confpirators. In order to contradist this report in the most public manner, Monfieur came the day before yesterday to the Affembly of the Commons of Paris, and made a fpeech, in which he fet forth his acquaintance with M. Favras, which had been in his fervice in the Swifs guards, which he left in the year 1775, from which time, until lately, he had no communication with him, when he employed him to tranfact fome money negociations. He fpurned at the idea of justifying himself on this occasion, and explained his opinions which he openly avowed, and would always fupport-and concluded by faying, that the happinels of the King, and of the people, was the fole object of his thoughts and wifnes.

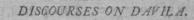
A robbery was committed on the Chatelet, between the hours of 10 and 11 on Sunday evening the 20th, by ten perfons who broke in, knowing that it contained a large quantity of money property and valuable papers, and among other things jewels of above 200000 livresin value, belong. ing to the eftate of the late Dutchefs of Kingfton. They were difcovered whilft filling their pockets, three were feized, and the other feven madetheir escape, four of whom it is faid have fince been taken.

The defence which the Parliament of Brittany is about to make at the bar of the National Affem bly, where it has been cited, interefts the public attention. The parliament propofesto juftify its conduct on the principle, That "it is out of their power to difpenfe with their oaths, which with the law of the Province prohibits them from registering any law that has not been accepted by the States of Brittanny. The decree of the National Affembly, of th

24th declaring Non-Catholics capable of filling all employments, civil or military, as well as other citizens, affords Europe an example, which does not exist among people, proudest of their repub-lican liberty. If the like spirit of this truly chriftian wifdom and charity does not pervade other enlightened nations, there can be no doubt but that an equitable soleration, a confficution under which the rights of men and citizens are duly appreciated, a mild climate, Agriculture encouraged, and Commerce protected, will reftore to France that population, that fpirit of industry, and activity-in a word, that universal tranquility, which the fatal reign of defpotifin, under LEWIS the XIVth. feemed to have ravished from it forever. The fpeech of M. BRUNET DE LATU QUE, deputy from the bailiwick of Nerac, which occafioned the decree, did him great honor.

[-440-]

Maj. Gen. POPOFF, who delivered the key of the 1 fortrefs, has been decorated with the order of St. Ann. Prince George DOLGORUCKI has obtained the blue ribbon of St. Andrew. Lt. Gen. SA-MOILOW the order of St. Alexander, and Major Gen. ENGELHARDT the order of St. Wolodemir of the fecond clafs.



La nature parle aux cœurs des Rois, tout comme a ceux des par-

NATURE fpeaks the fame language to the hearts of Princes, as to those of other men. -Kings compare themfelves with other Kings, or with fuch of their own fubjects, as are nearest to them : and have the fame fentiments as private perfons, of pride, vanity, jealoufy, refent-ment and hatred arifing from fuch comparifons.

FRANCIS Ift. after his afcention to the throne ; whether he was mified by an imprudence of youth, or whether he confulted only his own beneficent disposition-proposed to himself, from the first day of his reign, to aggrandize the Princes of the blood, and load them with favors. To elevate in dignity, those who belonged to the Royal family by proximity of blood, he believed to be for his own glory ; having difcerned in CHARLES the head of the Branch of Bourbon, all the talents which form the great Captain and the able Statesman, he gave him the office of Conftable ; and by conferring on him and the Princes of that house the most diffinguished employments, he placed them at the head of the most important affairs of his kingdom. This it must be confessed was impolitic ; fince it is always dangerous for the first in office or command, to be over fond or familiar with the fecond-to confer too many opportunities of eclipfing his own glory or of drawing away the attention of the public ; or to offer too many temptations to ambition, rivalry or envy .- Accordingly the first fire of this zeal abated : and experience having excited his jealoufy, or policy revealed to him the reasons of the conduct, which his predeceffors had holden ; he manifefted in the fequel as much eagerness to lower the Bourbons, as he had at first discovered of affection to exalt them.

Fortune foon prefented an opportunity favora-ble to bis defign. Louisa of Savoy, his mother, had commenced a law fuit againft CHARLES, for the Dutchy of Bourbon, in his poffeffion. es, in those days, were not independent. The King thought that by influencing the decifion, in favor of his mother and her the decifion, in favor of his mother, and by thus defpoiling the House of Bourbon of the richeft portion of their patrimony, he might accelerate the declenfion of a credit, founded in part on their immense riches. CHARLES, in the course of the proceedings, discovered the manœuvres, which were practifed to his prejudice, by the Chancellor DUPRAT, by order of the King. The indignation, which he conceived at this injury, and the apprehenfion of the reverse of fortune which threatened him, ftruck him fo forcibly, that, having negociated fecretly with the EMPEROR, CHARLES Vth. and HENRY VIIIth. King of England, he confpired against the State, and even against the person of the King. His defigns were discovered : and, neceffitated to fly the kingdom with precipitation, he afterwards bore arms against his fovereign .-He commanded the Imperial army at the battle of Pavia, in which after the bloody defeat of the French army the King furrounded on all fides by the infantry of the enemy, remained a prisoner. The Constable, as a punishment of all these crimes was declared a rebel : all his estates were confiscated and united to the dominions of the crown. He was killed foon after, at the taking of Rome; and there remained to the Bourbons nothing of that grandeur, which had infpired fo much umbrage to Kings. Their miffortunes did not ceafe here .- Although CHARLES was deceased without iffue and the other Princes of his House had not favored his revolt, resentment in the breaft of the King overcame his reafon, and the Bourbons were deprived of the favours of the court, and banished from the government. Their perfonal merit could not foften the hatred attached to their name. This rigour it is true, diminished with time, and in proportion, as the memory of the paft, and the dif advantageous ideas which the King had conceived of them, were effaced from his mind. Neverthelefs, he cautioufly applied himfelf, to obftrust all the paffages, by which they might have returned to the possession of those dignities and that power, to which Royal favor had formerly raifed them. These secret dispositions of the King were perfectly known to CHARLES OF VEN-DOME, now at the head of that House, who by his moderation, fludied to diffipate the fufpicions, which were entertained against his family ; in this view he refused, during the imprisonment of the King, to pretend to the regency, which belonged to him, of right .- After the King was fet at liberty, CHARLES that himfelf up with his domestics, leading a private life, without meddling in the government of a State, in which he faw he was fufpected. All the other Bourbons, after his example retired, as much to prove that funff box, richly ornamented with diamonds .- they were innocent of the revolt of the Conftable,

as to mark their submittion to the will of the King, even when it was most difadvantageous to them. They avoided every thing which could revive the diffruft against them : and, too open. ly in difgrace, to think of elevating themfelves to those dignities which they thought alone fait. able to their birth, and too haughty to defcend to the fmaller places, they renounced all the honors and offices of the court. The fame caufes produce the fame effects. The late revolution in France, opened a profpect to the Royal family, not very different from that in 1515. Tho the merits and injuries of ORLEANS, may not be Compared to those of a Constable de Bourbon yet the paffions of a Prince of the blood of the fecond order may hereafter be painted by ano-ther DAVILA. Opportunity will generally ex. cite ambition to afpire : And if even an impro-bable cafe should happen of an exception to this rule, danger will always be fuspected and apprehended, in fuch circumstances, from fuch caufes, We may foon fee, that a form of government in which every paffion has an adequate counterpoife, can alone fecure the public from the dangers and mifchiefs, of fuch rivalries, jealoufies, envies and hatreds.

FASHION .---- AN EXTRACT.

A DDISON fpeaking of the attention paid by the women of his day, to the ornaments of their heads and of their feet, supposes them to be actuated by the old houfe-wif'ry maxim, " that if you light the fire at both ends, the middle will take care of itfelf," but the greater caution of this age is, it feems, unwilling to truft to the proverb; and equal attention is at prefent paid to the center as to the extremities of the fair. The prefent idea of beauty as applied to this part of the female, appears to confift entirely in bulkhence the Venus a belles fesses of the present times is a Venus a grosses fesses. Whereas, in a few years hence, female beauty may confift in being as lank as a greyhound.

New-York City Lottery.

G a paned oth rebruary, 1790.		
S. C.	CHEME.	
1 PRIZE	of £.3000	f. 3000 1
2	1000	2000
3 3 4 5 1 5	500	1500
10	200	2000
30	100	3000
50	50	2,500
120	20	2400
185	10	1800
7950	1 1 2 2 6 1 C 12 1 4 5 1 8 1	31800
UTS 3 THE BOUNTE IN		a for the second day

8346 Prizes, 225000 Tickets, at 40s. each, £.50000 16654 Blanks; 225000 Tickets, at 40s. each, £.50000 Subject to a deduction of Fifteen per Cent.

Subject to a deduction of Fifteen per Cent. THE object of this LOTTERY being to raife a part of the fum advanced by the corporation for repairing and enlarging the CI-TY HALL, for the accommodation of CONGRESS, which does fo much honor to the Architect, as well as credit to the city. The managers prefume that their fellow Citizens will cheerfully con-cur in promoting the fale of Tickets, efpecially as the facefs of this Lottery will relieve them from a tax, which must otherwife be laid to reimburfe the corporation. The above SCHEME is calculated in a manner very benchuil to adventurers, there not being two blanks to a prize. The Lottery is intended to commence drawing on the First MONDAV in AUGUST next, or fooner if filled, of which timely notice will be given. A lift of the fortunate numbers will be pub-lifthed at the expiration of the drawing. Tickets are to be fold by the fublicribers, who are appointed Managers by the Corporation. ISAAC STOTTENBURCH, New-York, 6th March, 1790.

ADVERTISEMENT.

ADVERTISEMENT. BY order of the honorable John Slofs Hobart Efquire, oncof of New-York. Notice is hereby given to Paul Deyrell, now of late of Long Ifland, Efquire, an abfconding debtor, and to all others whom it may concern; that upon application and due proof, made to the faid Juftice, purfuant to an aft of the legila-ture, entitled " an aft for relief againft abfconding and ablent debtors," paffed the fourth day of April, 1786, by a creditor of faid Paul Deyrell, he the faid Juftice has directed all bisks faid Paul Deyrell's Eflate, teal and perfonal, within this State, to be feized; and that unlefs he fhall difcharge his debts within three months after the publication of this notice; all his Eflate real and be letter i, and that unless ne hall difcharge his debts within one months after the publication of this notice; all his Effate real and perfonal will be fold for the payment and fatisfaction of his cre-ditors. Dated at the city of New-York, the twenty-leventh day of March, in the year of our Lord one thousand leven hundred and ninety. March 31. 12w3m.

Extract of a letter from Petersburg, II Dec.

The Empress among other proofs of her eftimation of the fervices of Field Marshal Prince POTEMKIN, the conqueror of Oczakow, has prefented him with a fet of brilliants, in the form of a crown of Laurel, to wear round his hat, valued at roocoo roubles. Lt. Col. SUBOW, who brought the news of the capture, was prefented with a

James F. Sebor, and Co. Have removed from No. 59, to No. 187, Water-Street, near the Fly-Market, WHERE they negociate all kinds of PUBLICK SECURITIES-BILLS OF EXCHANGE. &c. as ufual. New-York, April 8, 1790. tf.

William Taylor, Has for Sale, at his EAST-INDIA GOODS STORE, No. 4, BURLING-SLIP, General Affortment of EAST-INDIA GOODS. Among which are the following Articles : Iuflins 8-4 6-4 5-4 || HUMHUMS, BOOK Muflins 8-4 6-4 5-4 Jackonet do. Long C Hankerchiefs, of various kinds, Caffas, Long Cloths, Chintzes, Ginghams, Scerfuckers. Boglapores. A Variety of handfome painted MUSLINS. With many other Articles, which will be fold by the Piece or Package, low for cafh.